



## INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

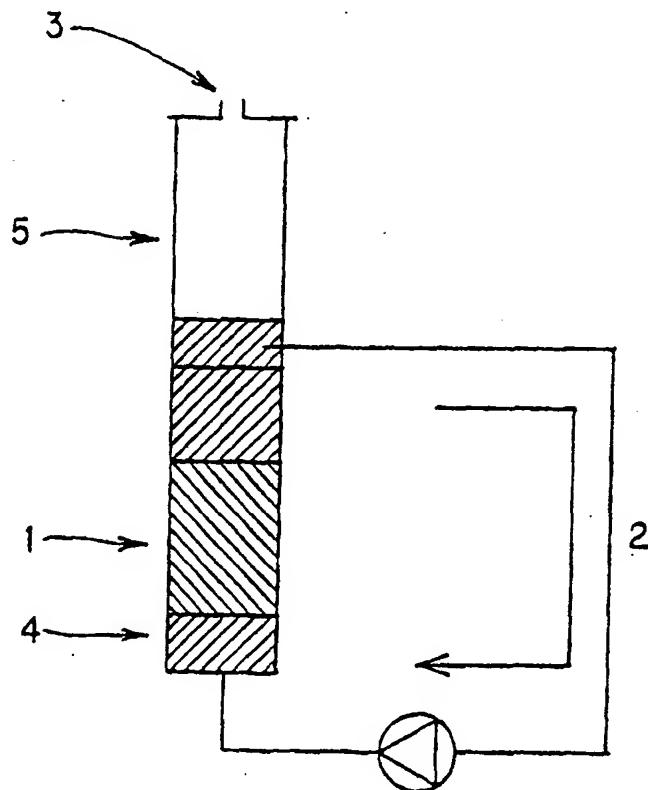
(51) International Patent Classification <sup>6</sup> :		(11) International Publication Number:	WO 99/11751
C12C 11/09, C12M 1/40	A2	(43) International Publication Date:	11 March 1999 (11.03.99)

(21) International Application Number:	PCT/JP98/03892	(81) Designated States:	US, European patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).
(22) International Filing Date:	1 September 1998 (01.09.98)		
(30) Priority Data:		Published	
9/251441	2 September 1997 (02.09.97)	JP	Without international search report and to be republished upon receipt of that report.
(71) Applicant (for all designated States except US):	SAPPORO BREWERIES LIMITED [JP/JP]; 20-1, Ebisu 4-chome, Shibuya-ku, Tokyo 105-8686 (JP).		
(72) Inventors; and			
(75) Inventors/Applicants (for US only):	UMEMOTO, Shingo [JP/JP]; Sapporo Breweries Limited, Brewing Research Laboratories, 10, Okatohme, Yaizu-shi, Shizuoka-ken 425-0013 (JP). MITANI, Yutaka [JP/JP]; Sapporo Breweries Limited, Brewing Research Laboratories, 10, Okatohme, Yaizu-shi, Shizuoka-ken 425-0013 (JP).		
(74) Agents:	KUBOTA, Fujio et al.; E-1 Building, 3-12, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-0027 (JP).		

(54) Title: A PROCESS FOR PRODUCING A FERMENTATION PRODUCT

## (57) Abstract

The object of the present invention is to provide a fermentation product excellent in flavoring quality by a method in which the fermentation time can be reduced and the long-term operation is feasible in producing the fermentation product such as alcoholic beverages in the fluidized-bed reactor. The present invention relates to a process for producing a fermentation product wherein an immobilized microorganism is arranged in a fluidized bed reactor provided with a fluidized bed part, a liquid circulating part and a gas exhaust part, and a raw-material solution is fed to the reactor to conduct fermentation, characterized in that a part of a fermented solution is drawn out from the fluidized bed part and the fermented solution is returned again to the reactor whereby a fluidized bed is formed while fermentation is conducted, and the fermentation product is put out from the reactor while new raw-material solution is fed to the reactor so that the above fermentation is repeatedly carried out.



**FOR THE PURPOSES OF INFORMATION ONLY**

Codes used to identify States party to the PCT on the front pages of pamphlets publishing international applications under the PCT.

AL	Albania	ES	Spain	LS	Lesotho	SI	Slovenia
AM	Armenia	FI	Finland	LT	Lithuania	SK	Slovakia
AT	Austria	FR	France	LU	Luxembourg	SN	Senegal
AU	Australia	GA	Gabon	LV	Latvia	SZ	Swaziland
AZ	Azerbaijan	GB	United Kingdom	MC	Monaco	TD	Chad
BA	Bosnia and Herzegovina	GE	Georgia	MD	Republic of Moldova	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagascar	TJ	Tajikistan
BE	Belgium	GN	Guinea	MK	The former Yugoslav Republic of Macedonia	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Greece	ML	Malí	TR	Turkey
BG	Bulgaria	HU	Hungary	MN	Mongolia	TT	Trinidad and Tobago
BJ	Benin	IE	Ireland	MR	Mauritania	UA	Ukraine
BR	Brazil	IL	Israel	MW	Malawi	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Iceland	MX	Mexico	US	United States of America
CA	Canada	IT	Italy	NE	Niger	UZ	Uzbekistan
CF	Central African Republic	JP	Japan	NL	Netherlands	VN	Viet Nam
CG	Congo	KE	Kenya	NO	Norway	YU	Yugoslavia
CH	Switzerland	KG	Kyrgyzstan	NZ	New Zealand	ZW	Zimbabwe
CI	Côte d'Ivoire	KP	Democratic People's Republic of Korea	PL	Poland		
CM	Cameroon	KR	Republic of Korea	PT	Portugal		
CN	China	KZ	Kazakhstan	RO	Romania		
CU	Cuba	LC	Saint Lucia	RU	Russian Federation		
CZ	Czech Republic	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DE	Germany	LK	Sri Lanka	SE	Sweden		
DK	Denmark	LR	Liberia	SG	Singapore		

## DESCRIPTION

### A PROCESS FOR PRODUCING A FERMENTATION PRODUCT

#### Field of Technology

The present invention relates to a process for producing a fermentation product and in particular to a process for producing a fermentation product using a bioreactor wherein a fluidized bed is formed while fermentation being conducted, and a fermentation product is put out and simultaneously a new raw-material solution is fed to the reactor so that the above fermentation is repeatedly carried out.

#### Background Technology

Many fermentation processes using bioreactors are directed to an operation method by continuous fermentation (Bioreactor, 112 (1985), Kodansha Scientific). The characteristics of the operation method by continuous fermentation are (1) quality of the product can be easily maintained constant, (2) automatic control is easy, and (3) the operation is suitable for large-scale production. On the other hand, an operation method by batch fermentation is adopted in traditional method for production of alcoholic beverages. The operation by batch fermentation has demerits such as the necessity for the duration for microbial growth (induction phase) in addition to the fermentation time, but is characterized in that complete consumption of fermentative raw materials can be readily achieved as compared with the continuous operation.

Even in processes for producing alcoholic beverages such as beer

- 2 -

etc., a large number of processes for producing alcoholic beverages by using bioreactors have been proposed since the technology for immobilization of yeast was developed (Brauwelt, 1491; 111 (1971)).

In these processes, yeast is maintained on an immobilization carrier to raise the density of the microbial cells and is used to reduce the fermentation time significantly. The bioreactors used in fermentation are roughly classified, depending on their types, into continuous stirred tank reactor, packed bed type reactor, membrane type reactor, fluidized-bed type reactor and horizontal reactor (World of Bioreactors, 22 (1992) Hario Laboratory).

It is reported that the type of bioreactor used in fermentation for alcohol formation producing simultaneously a carbon dioxide gas by metabolism of fermentative raw materials, such as primary fermentation of beer, is preferably the fluidized-bed type in order to facilitate discharge of the gas to the outside of the system (Kagaku Kogaku, 543, 60 (1996)).

Application of bioreactors to beer brewing process appears in Finland (Pajunen, E. et al., EBC Proc. 23rd Congr., 361 (1991)), Netherlands (Brauwelt, 133, 302 (1993)) etc. However, in the case where beer was produced by continuous operation using a bioreactor, it was difficult to produce products having flavor similar to those of products produced by the traditional batch fermentation process. Specifically, there was a problem with flavor due to high amino acid and diacetyl levels and low ester levels in beer (New Bioreactor, 116 (1988) CMC, J. Am. Soc. Brew. Chem., 66, 43 (1985)).

Therefore, use of bioreactors is mainly limited in practice to

secondary fermentation, and the long-term operation of primary fermentation in practice is still not satisfactorily conducted even in the world.

However, introduction of bioreactors not only into secondary fermentation but also into primary fermentation is essential for practice of efficient beer fermentation, and this has been a problem with application of bioreactors in beer brewing process.

As described above, it has been noted that in beer brewing using bioreactors, there is a problem with flavor of products, and some improved techniques have been proposed therefor. For example, as the measure for reducing amino acid level in beer, there proposed is a continuous fermentation method using a fluidized-bed reactor where fermented wort is circulated to permit amino acids to be effectively consumed by immobilized yeast thereby lowering amino acid level (Japanese Patent Kokai No. 7-123969). According to this method, the consumption of amino acids by the yeast is improved as compared with the packed bed type reactor etc.

In this method, however, it is necessary to limit the amount of wort introduced into the reactor, that is, it is necessary to decrease the degree of dilution of the fermented wort, so the amount of the fermentation product produced per hour is low and high-productivity as a property inherent in the bioreactor cannot be realized.

Alternatively, a method where the metabolism of amino acids and the metabolism of sugars in a fermentative raw-material solution by yeast are continuously conducted in separate reactors is proposed (Japanese Patent Publication No. 6-73445), but this method makes use of

a combination of the continuous stirred tank reactor and the packed bed type reactor which are different in reaction mode, and those two types of reactors are further provided therebetween with a centrifugal separator for removal of yeast, thus making the system complicated.

Diacetyl is formed by oxidative decarboxylation reaction from  $\alpha$ -acetolactic acid, which is an intermediate in valine biosynthesis, and is a substance which even in a small amount, adversely affects the flavor of beer. This diacetyl is reduced into acetoin of low-threshold value by yeasts during fermentation and maturation. However, the continuous fermentation system using bioreactors differs from the traditional batch fermentation system in respect of the environment in which yeasts are placed, so it is considered that the amount of formed  $\alpha$ -acetolactic acid is more than that of the usual biosynthesis and cannot be reduced by yeasts, resulting in increase of an amount of diacetyl remaining in beer.

As the measure for reducing diacetyl levels, a method of inhibiting the formation of  $\alpha$ -acetolactic acid by inclusion-immobilizing yeasts into double-layered carriers is reported (J. Ferment. Bioeng., 199, 76 (1993)), but the procedure of immobilizing yeasts is troublesome and there is still the problem to be solved in practice.

Besides, a method of using yeast having an activity of  $\alpha$ -acetolactate decarboxylase, produced by gene transfer (J. Inst. Brew., 479, 98 (1992)) is proposed, and this yeast can be used to reduce diacetyl levels, but the disadvantage of said yeast is that the duration of its fermentation ability is shorter than that of its parent

strain before gene transfer.

Esters as components important for beer flavor are formed by condensation between acetyl CoA and alcohol by alcohol acetyl transferase which is a cellular membrane enzyme in yeast. This process is an energy-requiring reaction in yeast and is thus related closely to the growth of yeasts. A fatal disadvantage is noted that the amount of esters formed becomes low, in general, due to a less amount of grown yeasts in a bioreactor system (J. Am. Soc. Brew. Chem., 66, 43 (1985)).

As a measure for increasing ester level, a measure for controlling ester level by fermentation using a fermentative raw-material solution containing an increased content of glucose by enzyme treatment is reported (J. Ferment. Bioeng., 370, 73 (1992)). However, the problem of this method is high costs resulting from use of the enzyme.

For operation of a bioreactor in the continuous fermentation system, besides the above-described problems with flavor and quality, there is a further limiting condition, that is, a raw-material solution should be kept feeding at a predetermined rate to the reactor, and therefore in the case of products from a raw-material solution prepared by the batch system as the pre-step, there are problems of gaps between the steps and of its accompanying adverse effects on the quality of products.

That is, if the bioreactor in the continuous fermentation system is used for the primary fermentation step in beer brewing, sweet wort as the raw-material solution in the bioreactor should usually be retained temporarily because the wort production step as the pre-step is

conducted in the batch system. However, it is highly possible that during this retention, the sweet wort may undergo deterioration in quality, particularly due to microbial contamination etc.

To keep the raw-material solution clean without contamination with microorganisms is an essential element for brewing and for long-term operation of bioreactors, so the problem of the gap between the steps is important for adopting the continuous-fermentation-system bioreactor in the primary fermentation step of brewing.

As described above, the reaction system for bioreactors used in producing alcohol and a large amount of carbon dioxide gas etc. is preferably the fluidized bed type, and the carrier used in this fluidized bed type reactor should, as a matter of course, have a high ability to immobilize yeasts, should not inhibit discharge of carbon dioxide gas etc., and should also be excellent in wear resistance and fluidity. In particular, whether the ability of the carrier to discharge carbon dioxide gas etc. is good or not is an important element, and use of carriers poor in this performance causes many practical problems such as reduction in reaction efficiency due to inhibition of contacting the immobilized yeasts to the raw-material solution, inhibition of fluidization of carriers, floating of carriers due to reduction in the apparent density of carriers, and reactor clogging etc. resulting from the floating.

#### Disclosure of the Invention

For the above-described reasons, further developments not only in flavor and quality but also in the operating conditions related to

the pre-step are desired for application of bioreactors in fields such as beer brewing discharging a large amount of carbon dioxide gas, particularly in application of bioreactors to the primary fermentation step in beer brewing. Further, it is also desirable to establish a fermentation method in which the fermentation time can be reduced and the long-term operation is feasible.

As a result of their eager study to solve the problem, the present inventors developed a process for producing alcoholic beverages such as beer etc. by use of a reactor charged with immobilized yeasts wherein a raw-material solution is circulated to form a fluidized bed while fermentation is conducted, and when or after a fermentation product is put out from the reactor, a new raw-material solution is fed to said reactor so that the above fermentation is repeatedly carried out (the process is referred to hereinafter as the repetitive batch fermentation method). The present inventors found that the fermentation time can be shortened and alcoholic beverages excellent in flavor can be produced by this method. Further, compared to the continuous fermentation system, this method is similar to the batch system operation method as the traditional process for producing alcoholic beverages in respect of the physiological state and growth cycle of yeasts and the distribution of the microbial cells in the reactor etc. The present invention was completed on the basis of such findings.

The first aspect of the present invention is a process for producing a fermentation product wherein an immobilized microorganism is arranged in a fluidized bed reactor provided with a fluidized bed part, a liquid circulating part and a gas exhaust part, and a raw-

material solution is fed to said reactor to conduct fermentation, characterized in that a part of a fermented solution is drawn out from the fluidized bed part and said fermented solution is returned again to the reactor whereby a fluidized bed is formed while fermentation is conducted, and the fermentation product is put out from the reactor while a new raw-material solution is fed to the reactor so that the above fermentation is repeatedly carried out.

#### Brief Description of Drawings

Fig. 1 is a drawing showing one embodiment of the fluidized-bed reactor used in the present invention.

Fig. 2 is a graph showing the change with time in the apparent extract during long-term operation by the repetitive batch fermentation method in Example 1.

#### Preferable Embodiments of the Invention

Hereinafter, the present invention is described in detail.

In the present invention, a fluidized-bed reactor is used. One embodiment of this apparatus is shown in Fig. 1. As illustrated therein, the reactor is provided with a fluidized bed part (1), a liquid circulating part (2) and a gas exhaust part (3) and further includes a calming section (4), a hollow cylindrical part (5) etc. The apparatus illustrated therein is suitable for production of carbon dioxide gas-forming fermentation products such as beer etc.

The fluidized bed part is a place where the microorganism-immobilized carrier is arranged, and the liquid circulating part is a

place for drawing out a part of a raw-material solution or a fermented solution from the fluidized bed part and then returning it again to the reactor. Usually, the raw-material solution or the fermented solution is returned to the inside of the reactor through the calming section in a lower part of the reactor where the flow of the introduced fluid is regulated. The hollow cylindrical part is a place for separating carbon dioxide gas formed during fermentation and a fermented solution from each other, and specifically it is a region ranging from the liquid level to the gas exhaust part in an upper part of the apparatus. Gases such as carbon dioxide gas etc. separated in the hollow cylindrical part are discharged to the outside via the gas exhaust part in the upper part of the reactor.

A microorganism immobilized in carriers is arranged in the fluidized bed part of the reactor, and a raw-material solution is fed through the calming section to conduct fermentation, but in the present invention, a part of the raw-material solution or fermented solution is circulated whereby a fluidized bed is formed for fermentation. By keeping the immobilized microbial cells at high density in the reactor, fermentation can be finished in a shorter time than fermentation using a non-immobilized microorganism.

The circulation of the liquid for forming the fluidized bed is now described. A part of the fermented solution (or the raw-material solution) is drawn out by a pump through a suitable position of the fluidized bed, for example from the upper part of the fluidized bed such as in the illustrated example and then returned to the reactor through the lower part of the calming section whereby a fluidized bed

is formed in the reactor. The position where the fermented solution is drawn out is not limited to the upper part of the fluidized bed, and the manner for drawing out may be in either longitudinal or lateral direction.

The superficial liquid flow rate (linear velocity of fluid per unit volume of the fluidized bed) during fermentation can be varied depending on the density of carriers carrying the microorganism, but usually is 1 to 20 cm/min, preferably 1 to 12 cm/min.

By permitting the fermented solution to be circulated and simultaneously by using carriers hardly retaining gases, the carbon dioxide gas formed during fermentation is not retained in the fluidized bed and is easily discharged from the hollow cylindrical part via the gas exhaust part to the outside of the reactor.

In the process of the present invention, the fermented solution containing the fermentation product after fermentation is put out from the reactor and simultaneously a new raw-material solution is fed to the reactor whereby the fermentation is repeatedly conducted. That is, circulation is stopped after fermentation, and when or just after the fermented solution is put out from the reactor, a new raw-material solution is fed to the reactor whereby the above fermentation is repeatedly conducted.

Although the method for operating the reactor may be the batch system, repetitive batch system, and continuous system, the repetitive batch fermentation is preferable to obtain products excellent in flavor in a short time. The speculative reason why product produced by this repetitive batch operation is excellent in flavor as compared with

product by the continuous operation is that the growth and renewal of the microorganism is performed during fermentation and that the physiological state and growth cycle of the microorganism and the distribution of the microbial cells in the reactor etc. are similar to those of the batch operation in the traditional process for producing alcoholic beverages.

Various kinds of carriers can be used, and especially carriers consisting of chitosan, particularly chitosan beads are preferable. Because chitosan beads are hydrophilic and porous in form, a carbon dioxide gas can be easily discharged therefrom. Further, chitosan beads hardly wear out and have a similar density to that of the raw-material solution, so their fluidity is good. Furthermore, because they can retain a large amount of microorganisms thereon, the fermentation time can be reduced. In addition, the microorganism is adsorbed and immobilized relatively gently thereon, which would facilitate the growth and removal of the microbial cells, and unlike entrapment carriers, inactive microorganisms do not remain in the carriers.

Although sterilization of carriers may be conducted in any arbitrary method, sterilization under a pressure, sterilization with caustic soda, or steam-sterilization is preferable. The method of immobilizing the microorganism onto carriers can also be conducted by adding the carriers to the microbial suspension and stirring or circulating the fluid, but any other methods known in the art can also be used.

The microorganism to be immobilized can be selected depending on the object. For example, if alcoholic beverages such as beer,

sparkling alcoholic beverages, sake etc. are to be produced. yeasts such as Saccharomyces cerevisiae, Saccharomyces uvarum etc. can be used.

The raw material for producing fermentation products may be any materials suitable for fermentation by the tested microorganism, and any known materials can be used arbitrarily, but for production of alcoholic beverages, wort, must, priming solution or grain sugar solution is used solely or in suitable combination thereof.

The fermentation products as the object of the present invention include various products, preferably alcoholic beverages, specifically beer, sparkling alcoholic beverages, sake, wine etc., among which beer, sparkling alcoholic beverages and other liquors forming carbon dioxide gas during fermentation are particularly preferable.

### Examples

Hereinafter, the present invention is described in detail with reference to the Examples, which however are not intended to limit the present invention.

#### Example 1

As the reactor, a cylindrical column of 2400 mm in height (material: polycarbonate, total volume: 20 L, diameter: 100 mm) was used.

7 L (bulk volume) of chitosan beads (trade name: Chitopearl HP, Fuji Spinning Co., Ltd.) having beer yeast (Saccharomyces cerevisiae) immobilized thereon were put into this reactor and arranged therein. Then, 7 L of a wort adjusted to an extract of 11 % Plato was introduced through the calming section into said reactor, and circulated at 10 °C

by setting the superficial liquid flow rate in the reactor at 6 cm/min, thereby forming a fluidized bed to conduct fermentation. The hollow cylindrical part was 6 L.

After fermentation, the fermented wort was put out through an upper part of the fluidized bed, and simultaneously new wort was introduced through the calming section to conduct repetitive batch fermentation. The total operation time was 74 days (38 batches), and the fermentation time per batch was approximately 23 hours, and the amount of the immobilized microorganism was about  $2 \times 10^9$  cells/1 ml of carrier.

Free amino nitrogen, total diacetyl, and ethyl acetate in the fermented wort were determined. The results are shown in Table 1. The total diacetyl refers to the sum of the amount of pre-existing diacetyl and the amount of diacetyl forcibly converted from  $\alpha$ -acetolactic acid by heating after introducing air to the fermented wort.

The change with time in the apparent extract during operation for 74 days in total by the repetitive batch fermentation method is shown in Fig. 2.

#### Example 2

As the reactor, a cylindrical column of 2400 mm in height (material: polyvinyl chloride, total volume: 80 L, diameter: 200 mm) was used, and 13 L (bulk volume) of chitosan beads (the same as in Example 1) having beer yeast (the same as in Example 1) immobilized thereon were put into this reactor and arranged therein. Then, beer was produced in the same manner as in Example 1 except that the amount of the fed wort was 40 L, the superficial liquid flow rate in the

reactor was set at 4 cm/min, the wort was circulated at 8°C, and the hollow cylindrical part was 27 L. The total operation time was 51 days (18 batches), and the fermentation time per batch was approximately 50 hours, and the amount of the immobilized microorganism was about  $1 \times 10^8$  cells/1 ml of carrier. The results are shown in Table 1.

Table 1

	Example 1		Example 2	
Total operation time (days)	24	74	41	51
Number of batches (batches)	13	38	14	18
Fermentation time of the batches (hours)	23	24	53	49
Original extract (%Plato)	10.95	10.69	11.37	11.23
Apparent extract (%Plato)	1.80	2.05	1.97	2.28
Free amino nitrogen (mg/L)	48	80	82	86
Total diacetyl (mg/L)	0.40	n. t.	0.26	0.25
Ethyl acetate (mg/L)	37	29	26	30

n. t.: not tested.

As is evident from the table, in both of Examples 1 and 2, free amino nitrogen and total diacetyl are formed in less amounts. When a continuous fermentation method by the continuous plug flow reactor is conducted, the amount of free amino nitrogen was 98 mg/L, the amount of total diacetyl was 0.78 mg/L, and the amount of ethyl acetate was 14 mg/L in the fermented wort.

#### Industrial Applicability

According to the present invention, the fermentation time can be reduced and the operation can be conducted for a prolonged period of time in order to produce fermentation products by a fluidized-bed reactor.

In production of alcoholic beverages such as beer and sparkling alcoholic beverages, the repetitive batch fermentation method using a bioreactor is used as the primary fermentation step whereby the operation is made feasible in connection with the wort production step as the pre-step conducted by the batch system, and it is not necessary to retain a sweet wort temporarily and there is no worry about deterioration in quality in the sweet wort. Further, the resulting product has flavoring quality similar to that of products by the conventional batch fermentation.

## CLAIMS

1. A process for producing a fermentation product wherein an immobilized microorganism is arranged in a fluidized-bed reactor provided with a fluidized bed part, a liquid circulating part and a gas exhaust part, and a raw-material solution is fed to said reactor to conduct fermentation, characterized in that a part of a fermented solution is drawn out from the fluidized bed part and said fermented solution is returned again to the reactor whereby a fluidized bed is formed while fermentation is conducted, and the fermentation product is put out from the reactor while a new raw-material solution is fed to said reactor so that the above fermentation is repeatedly carried out.
2. The process according to claim 1 wherein the fluidized bed is formed under the condition of a superficial liquid flow rate of 1 to 20 cm/min.
3. The process according to claim 1 wherein the immobilized microorganism arranged in the reactor is a microorganism immobilized on a carrier consisting of chitosan.
4. The process according to claim 1 wherein the immobilized microorganism is yeast.
5. The process according to claim 1 wherein the fermentation product is alcoholic beverages.
6. The process according to claim 1 wherein the fermentation product is beer or sparkling alcoholic beverages.

FIG.1

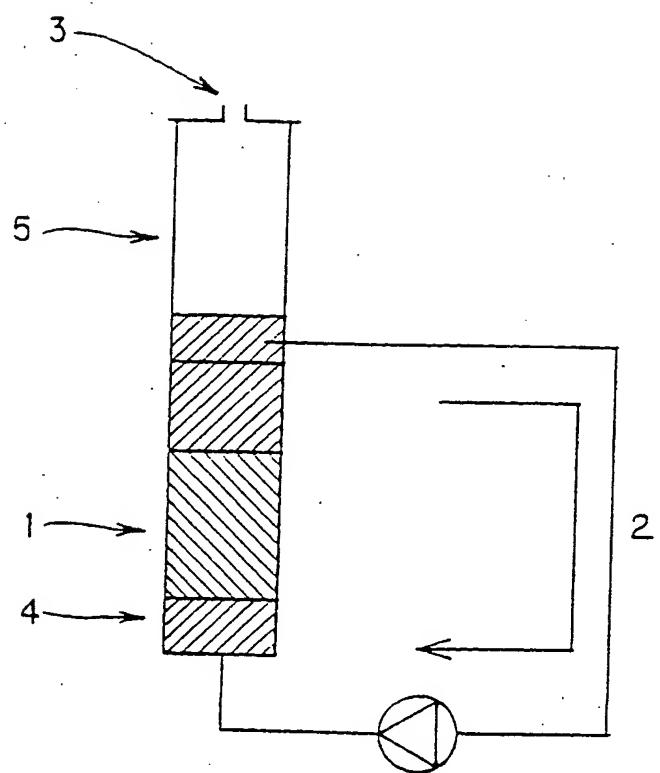
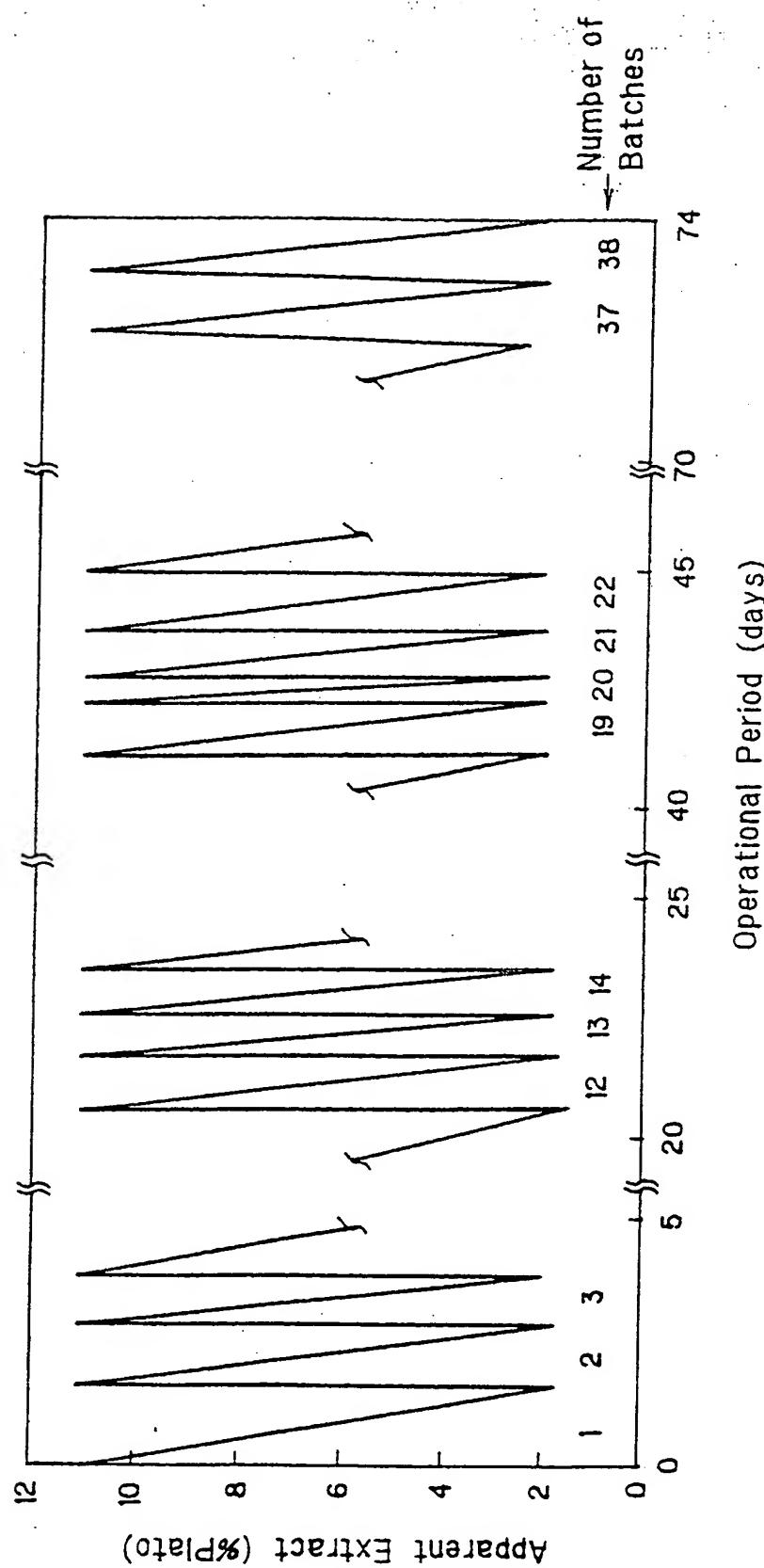


FIG. 2



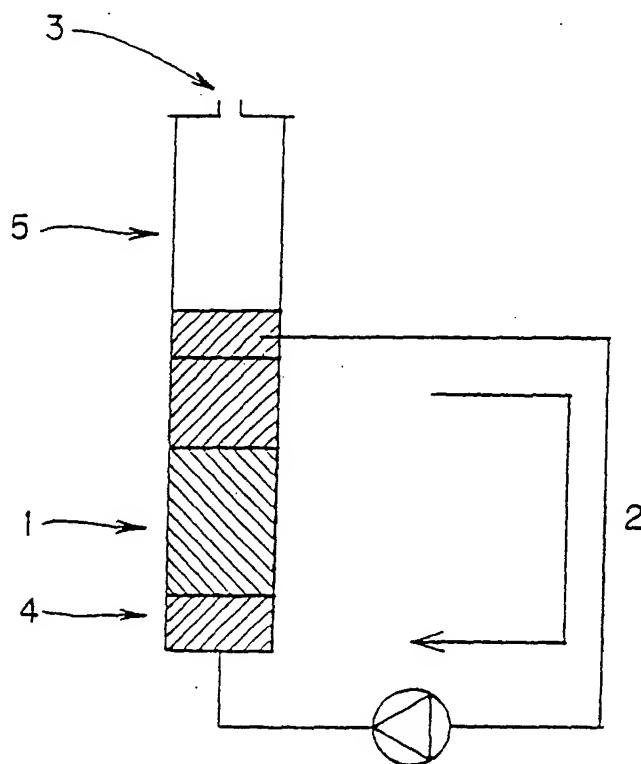
INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(51) International Patent Classification <sup>6</sup> :	A3	(11) International Publication Number:	WO 99/11751
C12C 11/09, C12M 1/40		(43) International Publication Date:	11 March 1999 (11.03.99)
(21) International Application Number:	PCT/JP98/03892	(81) Designated States:	US, European patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).
(22) International Filing Date:	1 September 1998 (01.09.98)	Published	<i>With international search report.</i>
(30) Priority Data:	9/251441 2 September 1997 (02.09.97) JP	(88) Date of publication of the international search report:	10 June 1999 (10.06.99)
(71) Applicant (for all designated States except US):	SAPPORO BREWERIES LIMITED [JP/JP]; 20-1, Ebisu 4-chome, Shibuya-ku, Tokyo 105-8686 (JP).		
(72) Inventors; and			
(75) Inventors/Applicants (for US only):	UMEMOTO, Shingo [JP/JP]; Sapporo Breweries Limited, Brewing Research Laboratories, 10, Okatohme, Yaizu-shi, Shizuoka-ken 425-0013 (JP). MITANI, Yutaka [JP/JP]; Sapporo Breweries Limited, Brewing Research Laboratories, 10, Okatohme, Yaizu-shi, Shizuoka-ken 425-0013 (JP).		
(74) Agents:	KUBOTA, Fujio et al.; E-1 Building, 3-12, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-0027 (JP).		

(54) Title: A PROCESS FOR PRODUCING A FERMENTATION PRODUCT

(57) Abstract

The object of the present invention is to provide a fermentation product excellent in flavoring quality by a method in which the fermentation time can be reduced and the long-term operation is feasible in producing the fermentation product such as alcoholic beverages in the fluidized-bed reactor. The present invention relates to a process for producing a fermentation product wherein an immobilized microorganism is arranged in a fluidized bed reactor provided with a fluidized bed part, a liquid circulating part and a gas exhaust part, and a raw-material solution is fed to the reactor to conduct fermentation, characterized in that a part of a fermented solution is drawn out from the fluidized bed part and the fermented solution is returned again to the reactor whereby a fluidized bed is formed while fermentation is conducted, and the fermentation product is put out from the reactor while new raw-material solution is fed to the reactor so that the above fermentation is repeatedly carried out.



**FOR THE PURPOSES OF INFORMATION ONLY**

Codes used to identify States party to the PCT on the front pages of pamphlets publishing international applications under the PCT.

AL	Albania	ES	Spain	LS	Lesotho	SI	Slovenia
AM	Armenia	FI	Finland	LT	Lithuania	SK	Slovakia
AT	Austria	FR	France	LU	Luxembourg	SN	Senegal
AU	Australia	GA	Gabon	LV	Latvia	SZ	Swaziland
AZ	Azerbaijan	GB	United Kingdom	MC	Monaco	TD	Chad
BA	Bosnia and Herzegovina	GE	Georgia	MD	Republic of Moldova	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagascar	TJ	Tajikistan
BE	Belgium	GN	Guinea	MK	The former Yugoslav Republic of Macedonia	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Greece	ML	Mali	TR	Turkey
BG	Bulgaria	HU	Hungary	MN	Mongolia	TT	Trinidad and Tobago
BJ	Benin	IE	Ireland	MR	Mauritania	UA	Ukraine
BR	Brazil	IL	Israel	MW	Malawi	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Iceland	MX	Mexico	US	United States of America
CA	Canada	IT	Italy	NE	Niger	UZ	Uzbekistan
CF	Central African Republic	JP	Japan	NL	Netherlands	VN	Viet Nam
CG	Congo	KE	Kenya	NO	Norway	YU	Yugoslavia
CH	Switzerland	KG	Kyrgyzstan	NZ	New Zealand	ZW	Zimbabwe
CI	Côte d'Ivoire	KP	Democratic People's Republic of Korea	PL	Poland		
CM	Cameroon	KR	Republic of Korea	PT	Portugal		
CN	China	KZ	Kazakhstan	RO	Romania		
CU	Cuba	LC	Saint Lucia	RU	Russian Federation		
CZ	Czech Republic	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DE	Germany	LK	Sri Lanka	SE	Sweden		
DK	Denmark	LR	Liberia	SG	Singapore		

**A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER**  
**IPC 6 C12C11/09 C12M1/40**

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

**B. FIELDS SEARCHED**

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)  
**IPC 6 C12C C12M**

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

**C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT**

Category	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	EP 0 669 393 A (SAPPORO BREWERIES) 30 August 1995 see the whole document	1-6
P, X	S. UMEMOTO ET AL.: "primary fermentation with immobilized yeast in a fluidizer bed reactor" TECHNICAL QUARTERLY MASTER BREWERS' ASSOCIATION OF THE AMERICAS, vol. 35, no. 2, 1998, page 58-61 XP002097635 see the whole document	1-6

Further documents are listed in the continuation of box C.

Patent family members are listed in annex.

\* Special categories of cited documents :

- "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- "E" earlier document but published on or after the international filing date
- "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.

"&" document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

Date of mailing of the international search report

23 March 1999

08/04/1999

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  
NL - 2280 HV Rijswijk  
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl.  
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Charles, D

## C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category	Citation of document, with indication where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	EP 0 508 343 A (KERNFORSCHUNGSSANLAGE JUELICH ; SCHOTT GLASWERKE (DE)) 14 October 1992 see column 2, line 16 - line 21; claim 1 see column 2, line 49 - line 55 see column 3, line 40 - column 4, line 26 ----	1,4-6
X	EP 0 508 344 A (KERNFORSCHUNGSSANLAGE JUELICH ; SCHOTT GLASWERKE (DE)) 14 October 1992 see column 1, line 58 - column 2, line 6; claims 1,12 see column 2, line 42 - line 48 see column 3, line 25 - line 28 see column 3, line 54 - column 4, line 5 ----	1,4-6
X	A. AIVASIDIS ET AL.: "continuous fermentation of alcohol-free beer with immobilized yeast in fluidized bed reactors" EBC 1991 CONGRESS NOTES MAI 1991 LISBON, 1991, page 569-576 XP002097636 see the whole document ----	1,4-6
X	US 5 014 612 A (GRESCH WALTER) 14 May 1991 see column 2, line 21 - line 28 see column 4, line 3 - line 10 see column 6, line 14 - line 19 ----	1,4
A	WO 86 05202 A (VERAX CORP) 12 September 1986 see page 3, paragraph 2 - paragraph 5; claims 1,16 see page 6, paragraph 3 ----	1
A	US 4 754 698 A (NAISH RALPH P) 5 July 1988 see claim 1 -----	1

Patent document cited in search report	Publication date		Patent family member(s)	Publication date
EP 0669393	A 30-08-1995		JP 7123969 A AU 674448 B AU 7623694 A CA 2147511 A CN 1114111 A WO 9507343 A	16-05-1995 19-12-1996 27-03-1995 16-03-1995 27-12-1995 16-03-1995
EP 0508343	A 14-10-1992		DE 4111879 A DE 4137474 A DE 59209367 D EP 0508344 A FI 921611 A FI 921612 A	15-10-1992 19-05-1993 16-07-1998 14-10-1992 13-10-1992 13-10-1992
EP 0508344	A 14-10-1992		DE 4111879 A DE 59209367 D EP 0508343 A FI 921611 A FI 921612 A	15-10-1992 16-07-1998 14-10-1992 13-10-1992 13-10-1992
US 5014612	A 14-05-1991		CH 675813 A AT 93267 T WO 8907132 A EP 0363447 A	15-11-1990 15-09-1993 10-08-1989 18-04-1990
WO 8605202	A 12-09-1986		AU 5452986 A EP 0215820 A US 4978616 A	24-09-1986 01-04-1987 18-12-1990
US 4754698	A 05-07-1988		NONE	